

# PHILIPS

سماعات الرأس  
TAT1000



## دليل المستخدم

تسجيل منتجك واحصل على الدعم من

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# جدول المحتويات

2	تعليمات مهمة للسلامة	1
2	سلامة السمع	
2	معلومات عامة	
3	سماعات الأذن اللاسلكية خاصتك	2
3	محتويات العبوة	
3	الأجهزة الأخرى	
4	نظرة عامة على سماعات الأذن اللاسلكية	
4	بدء التشغيل	3
4	شحن البطارية	
5	كيفية الارتداء	
5	تنزيل التطبيق	
5	أقرن سماعات الأذن بجهاز البلوتوث للمرة الأولى	
6	إقران سماعة الأذن بجهاز البلوتوث آخر	
7	استخدام سماعة الأذن	4
7	توصيل سماعة الأذن بجهاز البلوتوث	
7	التشغيل/إيقاف التشغيل	
7	إدارة المكالمات والموسيقى	
7	المساعدة الصوتية	
8	وضع اللعب (وضع زمن الاستجابة المنخفض)	
8	حالة مؤشر LED لعبة الشحن	
8	إعادة ضبط سماعات الأذن	5
9	البيانات الفنية	6
9	ملاحظة	7
9	إعلان المطابقة	
9	التخلص من المنتج والبطاريات القديمة	
10	إخراج البطارية المدمجة	
10	المعلومات البيئية	
10	إخطار الامتثال	
11	الأسئلة الشائعة	8
12	العلامات التجارية	9

# 1 تعليمات مهمة للسلامة

## معلومات عامة

لتجنب حدوث أضرار أو أعطال:



تنبيه

## سلامة السمع



خطر

- تجنب تعريض سماعات الرأس للحرارة الزائدة.
- تجنب إسقاط سماعات الرأس.
- تجنب تعريض سماعات الرأس للزباد أو قطرات الماء. (راجع تصنيف IP لمنتج معين)
- تجنب غمر سماعات الرأس في الماء.
- لا تتشحن سماعات الرأس عندما يكون الموصل أو المقبس مبتلاً.
- تجنب استخدام أي مواد تنظيف تحتوي على الكحول أو الأمونيا أو البنزين أو المواد الكاشطة.
- استخدم قطعة قماش نظيفة ورطبة لتنظيف سماعات الرأس بانتظام - خاصة قنوات الصوت وفتحات الميكروفون - وتجنب تراكم المواد مثل العرق أو شمع الأذن.
- في حالة ترك أي عرق أو قطرات ماء في قنوات الصوت أو فتحات الهواء أو فتحات الميكروفون، سينخفض مستوى الصوت مؤقتًا أو ينقطع تمامًا. وهذا ليس عطلاً.
- استخدم قطعة قماش ناعمة ورطبة لتجفيف سماعات الرأس تمامًا. وبدلاً من ذلك، قم بإزالة أطراف سماعة الأذن، وأدر قنوات الصوت إلى الأسفل ثم اضغط برفق على سماعات الرأس حوالي خمس مرات على قطعة قماش جافة أو ما شابه لإزالة أي ماء متجمّع بالداخل.
- تأكد من أن سماعات الرأس جافة تمامًا قبل الشحن والاستخدام. تجنب استخدام ضمادات الكحول التي يمكن التخلص منها أو غيرها من المواد للتنظيف.
- لا ينبغي تعريض البطارية المدمجة للحرارة الزائدة مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه.
- خطر الانفجار في حالة استبدال البطارية بطريقة غير صحيحة. لا تبذل البطارية إلا بوحدة مماثلة أو بنوع مكافئ.
- لتحقيق تصنيف IP الممدد، يجب إغلاق غطاء فتحة الشحن.
- قد يؤدي التخلص من البطارية في النار أو الفرن الساخن، أو سحق البطارية أو تقطيعها ميكانيكياً، إلى حدوث انفجار.
- قد يؤدي ترك البطارية في بيئة ذات درجة حرارة مرتفعة للغاية إلى انفجارها أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- قد ينتج عن تعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- قد يؤدي استبدال بطارية بنوع غير صحيح إلى إلحاق أضرار جسيمة بسماعات الرأس والبطارية (على سبيل المثال، في حالة بعض أنواع بطاريات الليثيوم).
- إذا لم يتم استخدام سماعة الرأس لفترة طويلة، فستبدأ البطارية القابلة لإعادة الشحن في فقد شحنها. لتجنب هذا الفقد، يرجى شحن البطارية بالكامل مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.
- لتجنب خطر الحريق، لا يتم إمداد الجهاز إلا من خلال مصدر طاقة خارجي والذي يجب أن يتوافق خرج مع PS1 (بسعة خرج أقل من 15 واط).

- لتجنب الإضرار بالسمع، قلّل من الوقت الذي تستخدم فيه سماعات الرأس بمستوى صوت مرتفع وواضح مستوى الصوت على مستوى آمن. فكلما ارتفع الصوت، قصّرت مدة الاستماع الآمنة.

- تأكد من اتباع الإرشادات التالية عند استخدام سماعات الرأس.
- احرص على الاستماع على مستويات صوت معقولة لفترات زمنية معقولة.
- احرص على عدم رفع مستوى الصوت باستمرار كي يناسب مستوى سمعك.
- تجنب رفع مستوى الصوت إلى درجة مرتفعة تحول دون سماع ما يحيط بك.
- ينبغي لك توخي الحذر أو التوقف مؤقتًا عن استخدام السماعة في المواقف الخطرة المحتملة.
- يمكن أن يتسبب ضغط الصوت المفرط الناتج من سماعة الأذن وسماعات الرأس في فقدان حاسة السمع.
- لا يُنصح باستخدام سماعات الرأس مع تغطية كلتا الأذنين في أثناء القيادة وقد يكون غير قانوني في بعض المناطق.
- حافظًا على سلامتك، تجنب مشتتات الانتباه مثل الاستماع إلى الموسيقى أو إجراء مكالمات هاتفية في أثناء السير وسط الحركة المرورية أو في بيئات أخرى يُحتمل أن تكون خطيرة.

- درجات حرارة التشغيل والتخزين والرطوبة
- احرص على التخزين في مكان تتراوح درجة الحرارة فيه بين 20- درجة مئوية (4- درجة فهرنهايت) و 50 درجة مئوية (122 درجة فهرنهايت) مع رطوبة نسبية تصل إلى 90%.
- احرص على التشغيل في مكان تتراوح درجة الحرارة فيه بين 0 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت) و 45 درجة مئوية (113 درجة فهرنهايت) مع رطوبة نسبية تصل إلى 90%.
- يمكن أن تؤدي ظروف درجات الحرارة العالية أو المنخفضة إلى تقصير عمر البطارية.

# 2 سماعات الأذن اللاسلكية خاصتك



نشرة السلامة

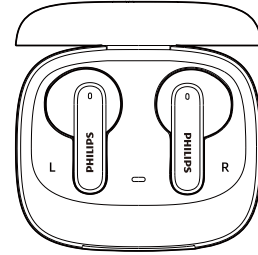
## الأجهزة الأخرى

جهاز أو هاتف محمول (مثل الكمبيوتر المحمول أو الجهاز اللوحي أو محولات البلوتوث أو مشغلات MP3 وما إلى ذلك) يدعم تقنية البلوتوث ومتوافق مع سماعات الأذن.

تهانينا لكم على شراء هذا المنتج ومرحبًا بكم في Philips! للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجّل منتجك على [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

- مع سماعات الأذن اللاسلكية من Philips هذه يمكنك:
  - الاستمتاع بإجراء مكالمات لاسلكية مريحة بدون استخدام اليدين
  - الاستمتاع بالموسيقى والتحكم بها لاسلكيًا
  - التبديل بين المكالمات والموسيقى

## محتويات العبوة



سماعة أذن لاسلكية بالكامل من Philips من طراز Philips TAT1000



دليل البدء السريع



ضمان شامل

## 3 بدء التشغيل

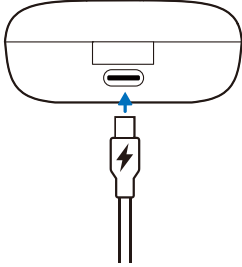
### شحن البطارية

#### ملاحظة

- قبل استخدام سماعات الرأس، ضعها في علبة الشحن لمدة 2 ساعة للحصول على أفضل سعة وأطول عمر للبطارية.
- قم بإنهاء مكالمتك قبل الشحن. سيؤدي توصيل سماعات الأذن بالشحن إلى إيقاف تشغيلها.
- إذا لم يتم استخدام سماعة الرأس لفترة طويلة، فستبدأ البطارية القابلة لإعادة الشحن في فقد شحناتها. لتجنب هذا الفقد، يرجى شحن البطارية بالكامل مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.

#### علبة الشحن

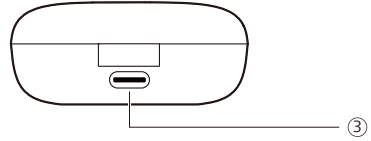
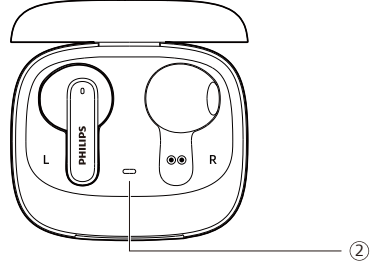
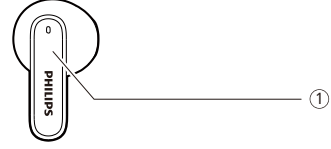
صل أحد طرفي كابل USB-C في علبة الشحن والطرف الآخر في مصدر الطاقة.



#### تلميح

- تعمل علبة الشحن كبطارية احتياطية محمولة لشحن سماعات الأذن. وعند شحن علبة الشحن بالكامل، ستشحن سماعات الأذن بالكامل 3 مرات.

## نظرة عامة على سماعات الأذن اللاسلكية



- ① اللمس متعدد الوظائف (MFT)
- ② مؤشر LED
- ③ منفذ شحن USB-C

## تنزيل التطبيق

امسح رمز QR ضوئياً/اضغط على زر "تنزيل" أو ابحث عن "Philips Headphones" في متجر تطبيقات Apple أو Google Play لتنزيل التطبيق.

### اتصل



[philips.to/headapp](https://philips.to/headapp)

يُمكنك تطبيق Philips Headphones من التحكم بالموسيقى التي تستمع إليها. يمكنك تخصيص الصوت بحيث تحقق دائماً أفضل تناسب بين الموسيقى وتجربة الاتصال.

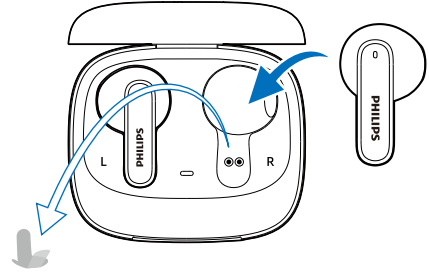
## أقرن سماعات الأذن بجهاز البلوتوث للمرة الأولى

- 1 تأكد من أن سماعات الأذن مشحونة بالكامل وفي وضع إيقاف التشغيل.
- 2 افتح غطاء علبة الشحن. أخرج سماعات الأذن. تكون سماعات الأذن الآن في وضع الاقتران وجاهزة للإقتران بجهاز البلوتوث (مثل الهاتف المحمول).
- 3 قم بتشغيل وظيفة البلوتوث في جهاز البلوتوث.
- 4 أقرن سماعات الأذن بجهاز البلوتوث، راجع دليل المستخدم الخاص بجهاز البلوتوث الخاص بك.

## سماعة الأذن

أزل اللغشية العازلة الموجودة أسفل سماعتي الأذن، ثم أعد وضع السماعتين في علبة الشحن.

- سيومض مؤشر LED الموجود على علبة الشحن باللون الأبيض.
- أغلق غطاء علبة الشحن، وستبدأ علبة الشحن في شحن سماعات الأذن.



### تلميح

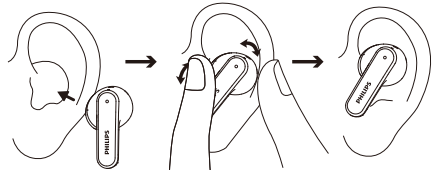


- عادةً ما يستغرق الشحن الكامل ساعتين (لسماعات الأذن أو علبة الشحن) من خلال كابل USB.

## كيفية الارتداء

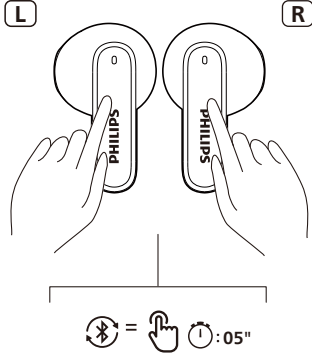
### ارتداء سماعات الأذن

- 1 تحقق من اتجاه سماعات الأذن اليسرى أو اليمنى.
- 2 أدخل سماعات الأذن في الأذنين ولفها قليلاً حتى تحصل على ارتداء مريح.



## إقران سماعة الأذن بجهاز البلوتوث آخر

إذا كنت ترغب في إقران جهاز البلوتوث آخر مع سماعات الأذن، اضغط على زر MFT R و L معاً لمدة 5 ثوانٍ في الوقت نفسه، ثم ابحث عن الجهاز الثاني وأقرنه وفق إجراءات الاقتران المعتادة.



### ملاحظة

- تُخزن سماعات الأذن 4 أجهزة في الذاكرة. فإذا حاولت الاقتران بأكثر من 4 أجهزة، سيتم استبدال الجهاز الأقدم بالجهاز الجديد.

### ملاحظة

- بعد تشغيل سماعات الأذن، إذا لم تجد سماعات الأذن أي جهاز البلوتوث متصل مسبقاً، يُرجى وضعها في وضع الاقتران (اضغط على R و L معاً على حد سواء على سماعات الأذن لمدة 5 ثوانٍ في الوقت نفسه).
- ستتوقف سماعات الرأس عن العمل تلقائياً بعد 3 دقائق من عدم نشاط اتصال البلوتوث. قد يختلف التوقيت الفعلي حسب ظروف الاستخدام.

يوضح لك المثال التالي كيفية إقران سماعة الأذن بجهاز البلوتوث.

- 1 شغل وظيفة البلوتوث في جهاز البلوتوث، ثم حدد Philips TAT1000.
- 2 أدخل كلمة مرور سماعة الأذن "0000" (4 أصفار) إذا طلب منك ذلك. بالنسبة للجهاز البلوتوث المزودة بتقنية البلوتوث 3.0 أو أعلى، لا يلزم إدخال كلمة مرور.



Philips TAT1000

## سماعة واحدة (وضع أحادي)

أخرج إما السماعة اليمنى أو اليسرى من علبة الشحن للاستخدام الفردي. ستعمل السماعة تلقائياً.

### ملاحظة

- أخرج السماعة الثانية من علبة الشحن وستقترن مع بعضها بعضاً تلقائياً.

## إدارة المكالمات والموسيقى

التحكم في الموسيقى

المهمة	MFT	التشغيل
تشغيل تشغيل الموسيقى أو إيقافها مؤقتًا	السماعة اليمنى	اضغط ضغطًا مزدوجًا
المقطع الصوتي التالي	السماعة اليمنى	ثلاث ضغطات
المقطع الصوتي السابق	السماعة اليسرى	ثلاث ضغطات
ضبط مستوى الصوت +	السماعة اليمنى	اضغط مرة واحدة ثم المس مطولًا
ضبط مستوى الصوت -	السماعة اليسرى	اضغط مرة واحدة ثم المس مطولًا
تشغيل/إيقاف الصوت الجهري الديناميكي	السماعة اليسرى	اضغط مع الاستمرار

### ملاحظة

- ستسمع نغمة تشير إلى وصول مستوى الصوت إلى الحد الأقصى.

التحكم في المكالمات

المهمة	MFT	التشغيل
الرد على المكالمة/إنهاء المكالمة	السماعة اليمنى/اليسرى	اضغط مرة واحدة
إنهاء المكالمة/رفض المكالمة	السماعة اليمنى/اليسرى	اضغط ضغطًا مزدوجًا

## المساعدة الصوتية

المهمة	MFT	التشغيل
تشغيل المساعد الصوتي (Siri/Google)	السماعة اليمنى	استمر في اللمس بعد صدور صوت التنبيه
إيقاف المساعدة الصوتية	السماعة اليمنى	اضغط مرة واحدة

## 4 استخدام سماعة الأذن

### توصيل سماعة الأذن بجهاز البلوتوث

- 1 قم بتشغيل وظيفة البلوتوث في جهاز البلوتوث.
- 2 افتح غطاء علبة الشحن.
  - ← يومض مؤشر LED باللون الأبيض.
  - ← ستبحث سماعة الأذن عن آخر جهاز البلوتوث متصل وتعيد الاتصال به تلقائيًا، وفي حالة عدم توافر آخر جهاز متصل، ستبحث سماعة الأذن عن الجهاز المتصل قبل الأخير وتحاول إعادة الاتصال به.

### تلميح

- إذا شغلت وظيفة البلوتوث في جهاز البلوتوث بعد تشغيل سماعة الأذن، فعليك الانتقال إلى قائمة البلوتوث في الجهاز وتوصيل سماعة الأذن بالجهاز يدويًا.

### ملاحظة

- في بعض أجهزة البلوتوث، قد لا يكون الاتصال تلقائيًا، وفي هذه الحالة، يجب عليك الانتقال إلى قائمة البلوتوث بجهازك وتوصيل سماعة الأذن بجهاز البلوتوث يدويًا.

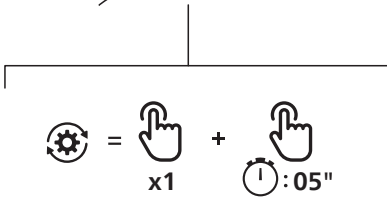
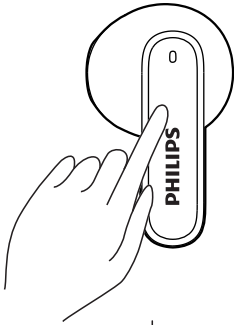
### التشغيل/إيقاف التشغيل

المهمة	MFT	التشغيل
تشغيل سماعات الأذن		أخرج سماعاتي الأذن من علبة الشحن
وقف تشغيل سماعات الأذن		أعد سماعاتي الأذن إلى علبة الشحن

# 5 إعادة ضبط سماعات الأذن

إذا واجهت أي مشكلة تتعلق بالاقتران أو الاتصال، يمكنك اتباع الإجراء التالي لإعادة ضبط المصنع لسماعة الأذن.

1. في جهاز البلوتوث، انتقل إلى قائمة البلوتوث وأزل Philips TAT1000 من قائمة الأجهزة.
2. أوقف تشغيل وظيفة البلوتوث في جهاز البلوتوث.
3. أخرج سماعتي الأذن من علبة الشحن، ثم اضغط مرة واحدة على زر MFT في السماعة اليمنى أو اليسرى، ثم اضغط مع الاستمرار لمدة 5 ثوانٍ.
4. أعد وضع سماعتي الأذن في علبة الشحن.
5. اتبع الخطوات الموضحة في "استخدام سماعات الأذن - توصيل سماعات الأذن بجهاز البلوتوث خاصتك".
6. أقرن سماعات الأذن بجهاز البلوتوث، حدد Philips TAT1000.



## وضع اللعب (وضع زمن الاستجابة المنخفض)

المهمة	MFT	التشغيل
إيقاف/ تشغيل وضع اللعب	السماعة اليسرى	اضغط ضغطاً مزدوجاً

## حالة مؤشر LED لعلبة الشحن

في أثناء الشحن	المؤشر
البطارية منخفضة	يضيء مؤشر LED باللون الكهرماني
البطارية كافية نسبياً	يضيء مؤشر LED باللون الأبيض
أثناء الاستخدام والغطاء مفتوح	المؤشر
البطارية منخفضة	يومض مؤشر LED باللون الكهرماني بسرعة لمدة 4 دورات.
البطارية كافية نسبياً	إيقاف التشغيل

## إعلان المطابقة

تعلن شركة TP Vision Europe B.V. بموجب هذه الوثيقة توافقاً هذا الجهاز مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الخاصة بتوجيه المفوضية الأوروبية 2014/53/EU ولوائح المعدات اللاسلكية في المملكة المتحدة 2017 SI رقم 1206. وبممكنك الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع الإلكتروني التالي [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

- مدة تشغيل الموسيقى: 4.5 + 13.5 ساعة
- وقت الشحن: 2 ساعة
- بطارية ليثيوم أيون سعة 30 مللي أمبير بكل سماعة، بطارية ليثيوم أيون سعة 300 مللي أمبير بعلبة الشحن
- إصدار البلوتوث: 6.0
- ملفات تعريف البلوتوث المتوافقة:
  - HFP (وضع الاستخدام حر اليدين)
  - A2DP (وضع توزيع الصوت المتقدم)
  - AVRCP (وضع التحكم عن بعد الخاص بالفيديو الصوتي)
- ترميز الصوت المدعوم: SBC
- نطاق التردد: 2.4-2.4835 جيجاهيرتز
- طاقة جهاز الإرسال: > 10 ديسيل مللي واط
- نطاق التشغيل: ما يصل إلى 10 أمتار (33 قدماً)
- منفذ USB-C للشحن
- تحذير البطارية منخفضة: متاح
- زمن الشحن السريع: يوفر الشحن لمدة 15 دقيقة ما يصل إلى ساعة واحدة من التشغيل.

## التخلص من المنتج والبطاريات القديمة



تم تصميم المنتج وتصنيعه باستخدام مواد ومكونات ذات جودة عالية، يمكن إعادة تصنيعها واستخدامها مرة أخرى.



يعني هذا الرمز الموجود على المنتج أن المنتج يخضع لتوجيهات الاتحاد الأوروبي 2012/19/EU.



يعني هذا الرمز أن المنتج يحتوي على بطاريات مدمجة خاضعة لتوجيهات الاتحاد الأوروبي 2013/1542 والتي لا يمكن التخلص منها في النفايات المنزلية العادية. احرص على التعرف على نظام التجميع المحلي المنفصل الخاص بالمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات. احرص على اتباع القواعد المحلية ولا تتخلص مطلقاً من المنتج والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية. حيث يساعد التخلص الصحيح من المنتجات والبطاريات القديمة على منع حدوث آثار سلبية على البيئة وصحة الإنسان.

## ملاحظة

- المواصفات عُرضة للتغيير دون إشعار مسبق.

## المعلومات البيئية

تم التخلص من جميع مواد التغليف غير الضرورية. يتكون نظامك من مواد يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها إذا تم تفكيكها بمعرفة شركة متخصصة. يُرجى مراعاة اللوائح المحلية الخاصة بالتخلص من مواد التغليف والبطاريات المستهلكة والمعدات القديمة.

## إخطار الامتثال

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية. ويخضع التشغيل إلى الشرطين التاليين:

1. ألا يتسبب هذا الجهاز في تشويش ضار.
2. يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يسبب تشغيلًا غير مرغوب فيه.

### قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية

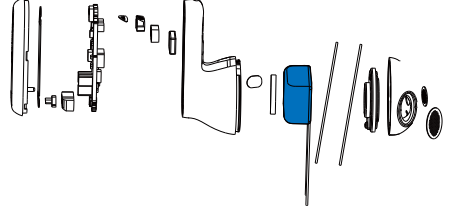
لقد تم اختبار هذا الجهاز وثبت أنه يتوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة "ب" بموجب الفقرة 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية. وُضعت هذه الحدود لتوفير حماية معقولة من التداخل الضار داخل المنشآت السكنية. يوآد هذا الجهاز طاقة راديو ترددية ويستخدمها ومن الممكن أن يبثها، وفي حال عدم تركيبه أو استخدامه وفقًا لدليل التعليمات، فقد تسبب التداخل الضار مع اتصالات الراديو. ومع ذلك، فإن هذا ليس ضمانًا لعدم حدوث التداخل في حالة التركيب بشكل معين، فإذا تسبب هذا الجهاز في إحداث تداخل يؤثر سلبيًا على استقبال الراديو أو التلفاز، يمكن التعرف عليه عند تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله، فيجب على المستخدم محاولة تصحيح هذا التداخل باتباع إجراء أو أكثر من الإجراءات الآتية:

- أعد توجيه الهوائي المستقبل أو أعد تحديد موقعه.
- زد المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- صل الجهاز بمأخذ متصل بدائرة مختلفة غير الدائرة المتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشر الموزع أو فني راديو/تلفزيون متمرس للحصول على المساعدة.

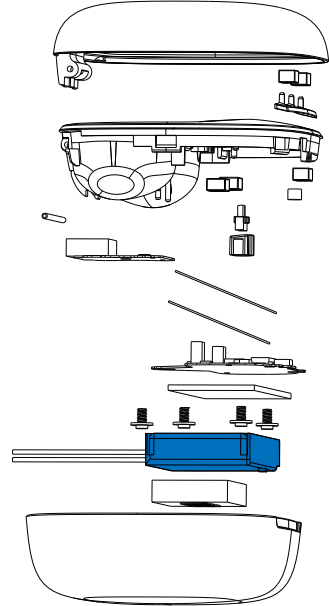
## إخراج البطارية المدمجة

إذا لم يكن هناك نظام لجمع/إعادة تدوير المنتجات الإلكترونية في بلدك، يمكنك حماية البيئة عن طريق إخراج البطارية وإعادة تدويرها قبل التخلص من سماعة الأذن.

- تأكد من فصل سماعات الأذن عن علبة الشحن قبل إزالة البطارية.



- تأكد من فصل علبة الشحن عن كابل شحن USB قبل إخراج البطارية.



## 8 الأسئلة الشائعة

بيان التعرض للإشعاع الخاص بهيئة الاتصالات الفيدرالية: يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع التابعة للجنة الاتصالات الفيدرالية المنصوص عليها بخصوص البيئة التي لا يمكن التحكم فيها. يجب عدم وضع جهاز الإرسال هذا أو تشغيله بالقرب من أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

تنبيه: على المستخدم الانتباه إلى أن التغييرات أو التعديلات التي لم يوافق عليها الطرف المسؤول عن التوافق بوضوح قد تُبطل صلاحية المستخدم في تشغيل الجهاز.

كندا:

يحتوي هذا الجهاز على جهاز (أجهزة) إرسال/استقبال معفى من الترخيص متوافق مع معايير RSS الخاصة بمؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا. ويخضع التشغيل إلى الشرطين التاليين: (1) لا ينبغي أن يتسبب هذا الجهاز في تشويش ضار، (2) يجب أن يقبل التداخل، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في عمل الجهاز بصورة غير مرغوب فيها.

CAN ICES (B)/NMB (B)

بيان التعرض للإشعاع الخاص بهيئة الصناعة الكندية يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع الكندية المنصوص عليها بخصوص البيئات التي لا يمكن التحكم بها.

يجب عدم وضع جهاز الإرسال هذا أو تشغيله بالقرب من أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

### سماعة أذن البلوتوث لا تعمل.

مستوى البطارية منخفض. اشحن سماعة الأذن.

### لا يمكنني إقران سماعة أذن البلوتوث بجهاز البلوتوث.

تقنية البلوتوث معطلة. قم بتمكين خاصية البلوتوث في جهاز البلوتوث وشغله قبل تشغيل سماعة الأذن.

### الاقتران لا يعمل.

- ضع كلتا سمعتي الأذن داخل علبة الشحن.
- تأكد من تعطيل وظيفة البلوتوث في جميع أجهزة البلوتوث المتصلة مسبقًا.
- على جهاز البلوتوث الخاص بك، احذف "Philips TAT1000" من قائمة البلوتوث.
- أقرن سماعات الأذن (راجع 'أقرن سماعات الأذن بجهاز البلوتوث للمرة الأولى' في صفحة 5).

### يتعذر على جهاز البلوتوث العثور على سماعة الأذن.

- قد تكون سماعة الأذن متصلة بجهاز مقترن مسبقًا. أوقف تشغيل الجهاز المتصل أو حركه خارج النطاق.
- ربما تمت إعادة تعيين الاقتران أو تم إقران سماعة الأذن مسبقًا بجهاز آخر. أقرن سماعة الأذن بجهاز البلوتوث مرة أخرى على النحو الموضح في دليل المستخدم. (راجع 'أقرن سماعات الأذن بجهاز البلوتوث للمرة الأولى' في صفحة 6).

### سماعة أذن البلوتوث متصلة بهاتف محمول مزود بتقنية

البلوتوث استريو، ولكن لا تعمل الموسيقى إلا على سماعة الهاتف المحمول.

راجع دليل المستخدم الخاص بهاتفك المحمول. حدد للاستماع إلى الموسيقى عبر سماعة الأذن.

### جودة الصوت ضعيفة ويمكن سماع صوت ضجيج.

- جهاز البلوتوث خارج النطاق. قلّل المسافة بين سماعة الأذن وجهاز البلوتوث، أو أزل العقبات من بينهما.
- اشحن سماعة الأذن.

# 9 العلامات التجارية

علامة Bluetooth® وشعارها هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة MMD Hong Kong Holding Limited يكون بموجب ترخيص. وتعود العلامات والأسماء التجارية الأخرى لمالكها المعنيين.

تكون جودة الصوت ضعيفة عندما يكون التشغيل من الهاتف المحمول بطيئًا للغاية أو لا يعمل تشغيل الصوت على الإطلاق.  
تأكد من أن الهاتف المحمول لا يدعم وضع الاستخدام الحر اليدني (التشغيل الأحادي) فقط ولكن يدعم أيضًا A2DP ويكون متوافقًا مع BT4.0x (أو أعلى) (راجع 'البيانات الفنية' في صفحة 9).

## نظف سماعات الرأس بانتظام.

- استخدم قطعة قماش نظيفة ورطبة لتنظيف سماعات الرأس بانتظام - خاصة قنوات الصوت وفتحات الميكروفون - وتجنب تراكم المواد مثل العرق أو شمع الأذن.
- في حالة ترك أي عرق أو قطرات ماء في قنوات الصوت أو فتحات الهواء أو فتحات الميكروفون، سينخفض مستوى الصوت مؤقتًا أو ينقطع تمامًا. وهذا ليس عطلاً. استخدم قطعة قماش ناعمة ورطبة لتجفيف سماعات الرأس تمامًا. وبدلاً من ذلك، أزل أطراف سماعات الأذن، وأدر قنوات الصوت إلى الأسفل ثم اضغط برفق على سماعات الرأس نحو 5 مرات على قطعة قماش جافة أو ما شابه لإزالة أي ماء متجمع بالداخل.
- تأكد من أن سماعات الرأس جافة تمامًا قبل الشحن والاستخدام. تجنب استخدام ضمادات الكحول التي يمكن التخلص منها أو غيرها من المواد للتنظيف.

## اشحن سماعات الرأس بانتظام.

إذا لم يتم استخدام سماعات الرأس لفترة طويلة، فستبدأ البطارية القابلة لإعادة الشحن في فقد شحنتها. لتجنب هذا الفقد، يرجى شحن البطارية بالكامل مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.



MMD Hong Kong Holding Limited. جميع الحقوق محفوظة. المواصفات عُرضة للتغيير دون إشعار مسبق. Philips وشعار الدرع الواقفي الخاص بها هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Koninklijke Philips N.V. ولا يُستخدمان إلا بموجب ترخيص منها. صنعت هذا المنتج شركة MMD Hong Kong Holding Limited وتبيعه على مسؤوليتها هي أو إحدى شركاتها التابعة، وهي الضامن فيما يتعلق به. قد تكون جميع أسماء الشركات والمنتجات الأخرى علامات تجارية لشركاتها المرتبطة بها.

